

MISE A JOUR SUR LES BUDGETS-PROGRAMMES ET LE FINANCEMENT
EN 2008 ET 2009

I. INTRODUCTION

1. A la 44^e réunion du Comité permanent en mars 2009, le HCR a présenté des chiffres préliminaires de revenus et de dépenses pour 2008 ainsi qu'un Budget-programme global et des projections de financement pour 2009 (document EC/60/SC/CRP.6). Ce document fournit les chiffres de dépenses définitifs pour 2008 (Annexe I) ainsi qu'une information actualisée sur les budgets-programmes et le financement en 2009 (Annexe I). Vous trouverez également les listes des prélèvements sur la Réserve des opérations de 2009 ainsi que sur la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » (Annexes II et III), ainsi qu'une liste de contributions en 2009 (Annexe IV) et une ventilation de ces contributions par organisation non gouvernementale, fondation et donateur privé (Annexe V). Un projet de décision sur les budgets-programmes et le financement pour 2009 est proposé aux fins d'adoption par le Comité permanent (Annexe VI).

II. RECETTES ET DEPENSES EN 2008

2. Les besoins totaux pour 2008 se sont élevés à 1 850,9 millions de dollars E.-U., dont 1 174,2 millions au titre du Budget-programme annuel, y compris 33,9 millions au titre du Budget ordinaire des Nations Unies, 11,1 millions au titre des administrateurs auxiliaires et 676,7 millions au titre des 27 budgets-programmes supplémentaires.

3. Le tableau suivant récapitule les chiffres correspondants de revenus et de dépenses pour 2008 (en millions de dollars E.-U.) :

	BO	RB	JPO	Total partiel BA	BS	TOTAL
Report	67,9	0	7,2	75,2	42,8	117,9
Revenus et ajustements	1 068,0	33,9	12,4	1 114,2	522,8	1 637,0
Total disponible	1 135,9	33,9	19,6	1 189,4	565,6	1 754,9
Dépenses	1 059,6	33,9	11,1	1 104,5	493,0	1 597,5
Solde	76,3	0	8,5	84,8	7,6	157,4

4. Comme le montre le tableau ci-dessus, le total des fonds débloqués pour 2008 s'est élevé à 1 754,9 millions de dollars E.-U., y compris un report de 117,9 millions. Au titre du Budget-programme annuel, les fonds disponibles se sont élevés à 1 189,4 millions, dont un report de 2007 de 75,2 millions, 1 084,7 millions sous forme de contributions et divers revenus et ajustements s'élevant à 29,5 millions de dollars E.-U. Sur le total des fonds disponibles au titre du Budget-programme annuel, 1 135,9 millions ont été débloqués au titre du budget annuel, 33,9 millions au titre du Budget ordinaire des Nations Unies et 19,6 au titre des administrateurs auxiliaires (JPO). Le total des fonds disponibles au titre des budgets-programmes supplémentaires s'est élevé à 565,5 millions, y compris un report de 2007 de 42,8 millions.

5. Le montant total des dépenses en 2008 s'est élevé à 1 597,5 millions (voir également l'annexe I, colonne 1). Sur ce montant, le Budget-programme annuel représentait 1 104,5 millions, dont 33,9 millions au titre du Budget ordinaire des Nations Unies et 11,1 millions au titre des administrateurs auxiliaires. Les prélèvements sur la Réserve des opérations de 2008 se sont élevés à 155,7 millions et les transferts depuis la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » se sont élevés à 63,5 millions. Le total des dépenses au titre des budgets-programmes supplémentaires s'est élevé à 493 millions de dollars E.-U.

6. Le solde de clôture pour 2008 s'est donc élevé à 157,4 millions, dont 76,3 millions au titre du Budget-programme annuel, 8,5 millions pour les administrateurs auxiliaires et 72,6 millions au titre des budgets-programmes supplémentaires.

III. ACTUALISATION DES BUDGETS-PROGRAMMES ET DU FINANCEMENT POUR 2009

7. Les budgets globaux pour 2009 s'élèvent actuellement à 2 116,4 millions (annexe I, colonne 3), dont 1 275,5 millions au titre du Budget-programme annuel et 840,9 millions au titre de 29 budgets-programmes supplémentaires, dont 11 en faveur des déplacés internes. Le tableau suivant récapitule l'information fournie dans les paragraphes ci-dessous ainsi qu'à l'annexe I (en millions de dollars E.-U.) :

2009	Budget-programme annuel	Budgets-programmes supplémentaires	Total
Budget actuel	1 275,5	840,9	2 116,4
Report	84,8	72,6	157,4
Contributions reçues	664,8	267,4	932,2
Recettes escomptées	409,5	231,8	641,3
Total disponible	1 159,1	571,8	1 730,9
Déficit	(116,4)	(269,1)	(385,5)

A. Le Budget-programme annuel pour 2009

8. A sa 58^e session en octobre 2007, le Comité exécutif a approuvé des activités programmées au titre du Budget-programme annuel de 2009 de 953,5 millions de dollars E.-U. Des ouvertures de crédits supplémentaires de 95,3 millions et de 50 millions ont été

approuvées respectivement au titre de la Réserve des opérations et de la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat ». Le Comité exécutif a également pris note d'un montant de 10 millions sous forme d'activités budgétisées pour les administrateurs auxiliaires, ce qui porte les besoins totaux à 1 108,8 millions (A/AC.96/1048).

9. A sa 59^e session en octobre 2008, le Comité exécutif a approuvé des activités programmées révisées au titre du Budget-programme annuel de 2009 de 1 082,3 millions de dollars E.-U. Moyennant des ouvertures de crédits additionnelles de 108,2 millions et d'un montant de 75 millions au titre de la Réserve des opérations ainsi que de la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » respectivement et d'un montant de 10 millions sous forme d'activités budgétées pour les administrateurs auxiliaires, le total des besoins révisés s'est élevé à 1 275,5 millions (A/AC.96/1055 et annexe I, colonne 2).

10. Compte tenu d'un montant de 664,8 millions reçu sous forme de contributions au 30 avril 2009 (y compris un montant de 14,9 millions au titre du Budget ordinaire des Nations Unies et 5,9 millions au titre du Fonds pour les administrateurs auxiliaires, ainsi qu'un report de 2008 de 84,8 millions de dollars E.-U.), le total des fonds disponibles au titre du Budget – programme annuel au 30 avril 2009 s'est établi à 749,6 millions de dollars E.-U. Le HCR espère à l'heure actuelle recevoir des contributions de l'ordre de 409,5 millions, ce qui laisse prévoir un déficit de 116,4 millions (annexe I, colonne 10). Au 30 avril 2009, les dépenses estimées s'établissaient à 312,1 millions de dollars E.-U. (Annexe I, colonne 4). Les prélèvements opérés sur la Réserve des opérations en 2009 ainsi que sur la Réserve pour les « Activités nouvelles ou additionnelles – liées au mandat » se sont établis à 32,6 millions et 55,9 millions respectivement au 30 avril 2009 (annexes II et III).

B. Budgets-programmes supplémentaires en 2009

11. Le Budget total actuel au titre des programmes supplémentaires pour 2009 s'établit à 840,9 millions de dollars E.-U. (Annexe I, colonne 3). Avec un report de 2008 de 72,6 millions de dollars E.-U. et un montant de 267,4 millions reçu à ce jour sous forme de contributions, un montant de 340 millions était disponible au 30 avril 2009 au titre des budgets-programmes supplémentaires en 2009. Les contributions supplémentaires escomptées ainsi que les ajustements s'élèvent à 231,8 millions de dollars E.-U., ce qui laisse envisager un déficit de 269,1 millions (Annexe I, colonne 10). Les dépenses estimatives s'établissaient à 120,4 millions de dollars E.-U. au 30 avril 2009 (Annexe I, colonne 4).

Annexe I

HCR - BESOINS DE PROGRAMME / FINANCIERS POUR 2009 (au 30 avril 2009 - en millions de dollars des Etats-Unis)

Budget-programme annuel	Dépenses 2008*	Budget approuvé par le Comité exécutif pour 2009 révisé	Budget 2009 actuel	Estimations des dépenses 2009 au 30 avril 2009	Fonds non engagés reportés de 2008	Besoins financiers pour 2009	Contributions reçues au 30 avril 2009	Revenus supplémentaires et transferts projetés	Total recettes et transferts projetés	Estimation actuelle du report (déficit)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (3)-(5)	(7)	(8)	(9) = (7)+(8)	(10) = (9)-(6)
Afrique de l'Ouest	68,1	48,9	51,1	14,5						
Afrique de l'Est et Corne de l'Afrique	133,2	129,7	144,9	41,2						
Afrique centrale et Grands Lacs	214,9	226,4	246,1	59,6						
Afrique australe	36,8	40,9	44,4	10,8						
Total partiel	453,0	445,9	486,5	126,1						
Moyen-Orient et Afrique du Nord	39,8	50,1	60,2	12,4						
Asie et Pacifique	200,1	165,0	175,6	46,1						
Europe	105,5	126,4	140,3	32,1						
Amériques	29,6	34,1	36,2	9,4						
Programmes globaux	103,8	114,1	116,6	31,8						
Siège	161,7	146,7	155,4	50,5						
Total activités programmées	1 093,5	1 082,3	1 170,8	308,4						
Réserve des opérations	-	108,2	75,6	-						
Total activités programmées et Réserve des opérations	1 093,5	1 190,5	1 246,4	308,4	76,3					
Réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat"	-	75,0	19,1							
Programme en faveur des administrateurs auxiliaires	11,0	10,0	10,0	3,7	8,5					
Total Budget-Programme annuel	1 104,5	1 275,5	1 275,5	312,1	84,8	1 190,7	664,8	409,5	1 074,3	(116,4)

* Les dépenses au titre du Budget-programme annuel de 2008 n'incluent pas un montant de 26 millions de dollars E.-U. au titre du Fonds de prestations au personnel

HCR - BESOINS DE PROGRAMME / FINANCIERS POUR 2009 (suite)

(au 30 avril 2009 - en millions de dollars des Etats-Unis)

Budgets-programmes supplémentaires	Dépenses 2008*	Budget approuvé par le Comité exécutif pour 2009 révisé	Budget 2009 actuel	Estimations des dépenses 2009 au 30 avril 2009	Fonds non engagés reportés de 2008	Besoins financiers pour 2009	Contributions reçues au 30 avril 2009	Revenus supplémentaires et transferts projetés	Total recettes et transferts projetés	Estimation actuelle du report (déficit)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (3)-(5)	(7)	(8)	(9) = (7)+(8)	(10) = (9)-(6)
Situation en Somalie	26,2		53,7	6,6	1,2	52,5	15,1	9,4	24,5	(28,0)
Protection et assistance aux réfugiés et déplacés internes au Darfour (Soudan)	24,9		41,6	8,2	9,0	32,6	10,0	17,0	27,0	(5,6)
Retour et réintégration des réfugiés et déplacés internes soudanais	55,9		57,0	12,3	6,0	51,0	25,8	15,2	41,0	(10,0)
Solutions durables pour les réfugiés burundais de 1972 en République-Unie de Tanzanie	19,2		28,2	3,0	5,2	23,0	9,7	3,3	13,0	(10,0)
Situation au Zimbabwe	4,9		8,4	0,9	0,2	8,2	2,1	-	2,1	(6,1)
Afrique de l'Ouest - Intégration sur place des réfugiés libériens	-		6,7	-	-	6,7	1,0	-	1,0	(5,7)
Aide d'urgence aux réfugiés somaliens à Dadaab (Kenya)	-		70,1	2,1	-	70,1	10,8	-	10,8	(59,3)
Programme post-rapatriement (PRRLP) en Ethiopie, au Kenya et en Ouganda	-		6,5	-	-	6,5	0,3	-	0,3	(6,2)
Réponse à la situation en Iraq	221,6		299,9	51,1	29,3	270,6	111,8	95,2	207,0	(63,6)
Rapatriement des réfugiés mauritaniens du Sénégal et du Mali en Mauritanie	6,3		9,0	2,4	0,8	8,2	4,6	-	4,6	(3,6)
Afrique du Nord - Amélioration de la protection des réfugiés dans le contexte des mouvements plus larges de migration en Afrique du Nord	2,3		2,2	0,3	1,7	0,5	-	0,5	0,5	-
Opération au Sahara occidental - Mesures d'établissement de la confiance	3,1		4,2	0,4	1,5	2,7	0,4	2,3	2,7	-
Chine - Victimes du tremblement de terre	3,4		-	-	-	-	-	-	-	-
Myanmar - Cyclone tropical Nargis	6,7		2,3	0,6	1,0	1,3	1,1	1,1	2,2	0,9
Réponse d'urgence aux populations affectées par les inondations au Sud-Yémen	1,0		0,9	0,8	0,8	0,1	-	-	-	(0,1)
Zones d'accueil et affectées par la présence de réfugiés au Pakistan (RAHA)	-		9,0			9,0	-	-	-	(9,0)
Crise dans le Caucase	15,9		30,0	6,9	1,3	28,7	15,7	2,3	18,0	(10,7)
Solutions globales à la situation de réfugiés prolongées en Serbie			7,9			7,9	-	1,9	1,9	(6,0)
Préparation et réponse à la grippe aviaire et à la grippe humaine dans les zones d'installation	2,9		3,7	0,9	0,9	2,8	3,0	-	3,0	0,2
Activités liées à l'eau et à l'assainissement	4,3		-	-	-	-	-	-	-	-
Programme de prévention et de contrôle de l'anémie	1,1		-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	399,7	-	641,3	96,5	58,9	582,4	211,4	148,2	359,6	(222,8)
Déplacés internes en République centrafricaine	2,0		3,2	0,8	1,0	2,2	0,4	1,1	1,5	(0,7)
Déplacés internes au Tchad	11,2		12,5	1,7	1,0	11,5	3,9	3,1	7,0	(4,5)
Déplacés internes en Côte d'Ivoire	1,6		1,2	-	0,4	0,8	0,8	0,3	1,1	0,3
Déplacés internes en République démocratique du Congo	25,2		22,9	5,5	0,4	22,5	13,2	2,2	15,4	(7,1)
Déplacés internes au Kenya	7,3		4,0	1,5	1,5	2,5	0,6	1,4	2,0	(0,5)
Déplacés internes au Libéria	2,9		-	-	0,2	(0,2)	-	-	-	0,2
Déplacés internes en Ouganda	12,1		10,6	3,0	2,0	8,6	3,0	4,0	7,0	(1,6)
Déplacés internes au Yémen	1,3		4,3	0,2	0,2	4,1	0,6	1,2	1,8	(2,3)
Déplacés internes dans la Province frontière du Nord-Ouest du Pakistan	10,0		94,1	2,6	2,7	91,4	7,4	52,6	60,0	(31,4)
Déplacés internes à Sri Lanka			18,5	3,5	-	18,5	5,7	8,4	14,1	(4,4)
Déplacés internes en Colombie	16,2		24,3	4,8	2,0	22,3	11,1	8,1	19,2	(3,1)
Module global pour les déplacés internes	3,5		4,0	0,3	2,3	1,7	-	1,2	1,2	(0,5)
Total partiel	93,3	-	199,6	23,9	13,7	185,9	46,7	83,6	130,3	(55,6)
Contributions projetées non encore définies							9,3		9,3	9,3
Total Budgets-programmes supplémentaires	493,0	-	840,9	120,4	72,6	768,3	267,4	231,8	499,2	(269,1)
TOTAL (Toutes sources de fonds)	1 597,5	1 275,5	2 116,4	432,5	157,4	1 959,0	932,2	641,3	1 573,5	(385,5)

Annexe II

TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE DES OPERATIONS DE 2009 (en dollars des Etats-Unis, au 30 avril 2009)

	Montant
1. Réserve des opérations approuvée par le Comité exécutif en octobre 2008	108 223 700
2. Transferts au titre de la Réserve des opérations (par région/pays)	
<u>Afrique</u>	
Tchad	Réponse d'urgence en faveur de réfugiés de République centrafricaine au sud-est du Tchad 1 400 000
Tchad	Fourniture de logements au personnel à l'est du Tchad 1 670 000
Ethiopie	Prépositionnement d'urgence d'articles non alimentaires pour faire face à l'afflux de Somaliens 1 347 381
Ethiopie	Vente de biens usagés 207 134
Guinée	Vente de biens usagés 50 103
Mozambique	Contribution extrabudgétaire au Fonds du programme "Unis dans l'action" 63 130
Mozambique	Contribution extrabudgétaire au Fonds du programme "Unis dans l'action" 404 347
Soudan	Réponse d'urgence en faveur des réfugiés en provenance de République démocratique du Congo au Sud-Soudan 2 000 000
Sierra Leone	Vente de biens usagés 111 679
Ouganda	Réponse d'urgence et assistance à l'afflux de personnes en provenance de la République démocratique du Congo 2 361 126
Total partiel	9 614 900
<u>Moyen-Orient et Afrique du Nord</u>	
Algérie	Soins et entretien en faveur des réfugiés sahraouis 1 573 677
MENA	Situation à Gaza 1 000 000
Jamahiriya arabe lybienne	Assistance en faveur des réfugiés érythréens 500 000
Total partiel	3 073 677
<u>Asie et Pacifique</u>	
Afghanistan	Création d'un poste d'administrateur principal de protection 240 926
Kirghizistan	Assistance à l'hivernage 110 797
Myanmar	Enregistrement temporaire des apatrides sans papiers au nord de l'Etat de Rakhine 73 022
Népal	Préparation aux situations d'urgence (Tremblement de terre) 578 000
Népal	Achats d'équipements d'urgence et distribution d'articles de secours aux réfugiés touchés par les feux 49 503
Total partiel	1 052 248
<u>Europe</u>	
Allemagne	Donation annuelle non affectée du Gouvernement allemand 135 657
Ukraine	Augmentation de loyer 97 500
Serbie	Réfugiés et déplacés internes dans le centre collectif de Kasarna 672 737
Belgique (Bruxelles)	Changement de structure du Bureau pour l'Europe 1 300 000
Total partiel	2 205 894
<u>Amériques</u>	
Panama	Création d'un Bureau de Directeur adjoint 569 648
Venezuela (Rép. bolivarienne du)	Vente de biens usagés 16 320
Total partiel	585 968
<u>Siège et programmes globaux</u>	
Division des relations extérieures	Dialogue du Haut Commissaire sur les défis de protection 146 214
Division des systèmes d'information et des télécommunications	Projets primordiaux en matière d'information et de télécommunications 635 000
Division des services opérationnels	Programme DAFI (Education) 3 222 246
Division des services opérationnels	Programmes globaux en faveur des réfugiés, VIH/sida 1 556 935
Division des services opérationnels	Activités liées à l'éducation - Programmes "Ninemillion" 439 267
Division des services opérationnels	Examen de la chaîne d'approvisionnement 50 000
Division de la gestion des ressources humaines	Modification de la structure du personnel au sein de la Section d'administration du personnel et des états de paie (PAPS) 160 918
Division de la gestion des ressources humaines	Création d'une Section des services de gestion des carrières 2 023 831
Bureau de la déontologie	Comité de déontologie des Nations Unies 53 000
Bureau de la structuration et de l'administration organisationnelles	Amélioration des systèmes de gestion (financée par le Canadian Consultancy Management Initiative (CCMI)) 212 890
Bureau de la structuration et de l'administration organisationnelles	Appui à la stratégie de lancement de <i>Focus</i> /Evaluation des besoins globaux (GNA) 2 266 172
Centre de services globaux	Infrastructure des technologies de l'information et des communications (ICT) 850 000
Centre de services globaux	Changements au niveau des effectifs au sein de l'Unité de gestion 209 217
Centre de services globaux	Mise en place du Centre de formation globale (GLC) 3 811 520
Centre de services globaux	Changements de postes au Siège et au GLC 305 958
Centre de services globaux	Equiperment en mobilier d'une surface supplémentaire 136 000
Total partiel	16 079 168
3. Total des transferts	32 611 855
4. Solde	75 611 845

Annexe III

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES -
LIEES AU MANDAT" DE 2009**
(en dollars des Etats-Unis, au 30 avril 2009)

		montant
1.	Réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat" approuvée par le Comité exécutif en octobre 2008	75 000 000
2.	Transferts au titre de la Réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au mandat" (par région/pays)	
	<u>Afrique</u>	
	Botswana	Report de 2008 en faveur des programmes relatifs au VIH/sida 163 725
	Burundi	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides 267 896
	Burundi	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 193 778
	Burundi	Rapatriement des réfugiés tanzaniens vers les régions de Mosso et Muyinga 4 320 390
	Burundi	Solutions durables pour les rapatriés et autres personnes vulnérables ne possédant pas de terres 4 706 979
	Burundi	Contribution de l'ONUSIDA aux programmes relatifs au VIH/sida 158 221
	Cameroun	Report de 2008 en faveur du Projet de lutte contre le paludisme 103 706
	Cameroun	Report de 2008 en faveur des activités de réinstallation 206 740
	Tchad	Activités d'éducation à l'est du Tchad 2 500 000
	Tchad	Report de 2008 en faveur du Programme de lutte contre le VIH/sida en Afrique centrale 20 217
	Côte d'Ivoire	Report de 2008 en faveur du Projet de contrôle du paludisme 14 592
	Côte d'Ivoire	Report de 2008 en faveur du programme VIH/sida pour les déplacés internes et les rapatriés 15 787
	Djibouti	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 96 983
	Erythrée	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 121 320
	Ethiopie	Report de 2008 en faveur du renforcement des activités de réinstallation 514 292
	Ethiopie	Programmes VIH/sida 743 530
	Ethiopie	Report de 2008 en faveur des besoins de protection et des postes liés à la protection 98 323
	Kenya	Programme "Sports et éducation" à Dadaab 359 625
	Kenya	Report de 2008 en faveur du Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP) 240 609
	Kenya	Report de 2008 en faveur du projet de radio à Dadaab 370 421
	Kenya	Report de 2008 en faveur du Projet de lutte contre le paludisme 2 250
	Kenya	Report de 2008 en faveur des programmes relatifs au VIH/sida 763 612
	Kenya	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 133 920
	Kenya	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 86 626
	Kenya	Appui à la communauté hôte à Dadaab et Kakuma 138 639
	Kenya	Besoins en matière de réinstallation 302 447
	Liberia	Auto-prise en charge communautaire et renforcement de l'état de droit 1 519 367
	Liberia	Report de 2008 en faveur du Projet de lutte contre le paludisme 11 095
	Liberia	Report de 2008 en faveur du programme VIH/sida pour les déplacés internes et les rapatriés 51 874
	Malawi	Programmes VIH 46 500
	Nigéria	Report de 2008 en faveur des activités de réinstallation 58 267
	République démocratique du Congo	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 210 000
	Rwanda	Report de 2008 en faveur de la fourniture d'une aide à l'éducation - "While we are waiting" 2 002
	Rwanda	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 284 378
	Somalie	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 118 660
	Soudan	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 236 401
	Ouganda	Report de 2008 en faveur des programmes relatifs au VIH/sida 55 491
	Ouganda	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique 101 132
	Ouganda	Report de 2007 en faveur de la construction du Pont de Enyau dans le district d'Arua 149 103
	Ouganda	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 207 343
	Rép.-Unie de Tanzanie	Report de 2008 en faveur du Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP) 824 364
	Rép.-Unie de Tanzanie	Report de 2008 en faveur des activités de réinstallation 176 857
	Rép.-Unie de Tanzanie	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA) 224 396
	Zambie	Report de 2008 en faveur du Projet de lutte contre le paludisme 141 493
	Zambie	Report de 2008 en faveur du VIH/sida 278 979
	Zambie	Report de 2008 en faveur du Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP) 1 373 778
	Activités régionales	Besoins en matière de réinstallation en Afrique 3 548 747
	Total partiel	26 264 856

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES -
LIEES AU MANDAT" DE 2009 (suite)**

Moyen-Orient et Afrique du Nord

Algérie	Report de 2008 en faveur de l'amélioration des conditions de vie des réfugiés sahraouis	674 493
Egypte	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	210 644
Egypte	Report de 2008 en faveur de la poursuite et du renforcement des activités de réinstallation pour les réfugiés	57 691
Egypte	Report de 2008 en faveur du Projet local de Fonds d'appui aux réfugiés	66 743
Israël	Etablissement de capacités de gestion de la migration	91 042
Liban	Besoins en matière de réinstallation	187 010
Jamahiriya arabe lybienne	Programme sur les mouvements de migration mixtes	1 310 355
Mauritanie	Renforcement de la capacité locale et de la gestion de la migration	496 418
Maroc	Renforcement des services du Centre des femmes réfugiées	174 833
Maroc	Programme multisectoriel contre la violence sexuelle et sexiste à l'égard des femmes et des filles	12 277
Yémen	Bourses d'études de la Fondation Howard Buffet pour 55 enfants réfugiés du camp d'Al Kharaz	125 364
Yémen	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	244 641
Yémen	Report de 2008 en faveur du Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP)	409 561
Yémen	Contribution à l'éducation d'enfants réfugiés au Yémen	12 077
Yémen	Assistance aux réfugiés et demandeurs d'asile au Yémen	594 629
Activités régionales	Besoins en matière de réinstallation au Moyen-Orient	674 526
Total partiel		5 342 304

Asie et Pacifique

Afghanistan (régional)	Solutions pour les Afghans dans les pays hôtes voisins	1 577 923
Australie	Stratégie en matière de protection dans le Pacifique	234 852
Indonésie	Etablissement de capacités	482 446
Rép. Islamique d'Iran	Report de 2008 en faveur des besoins de protection et des postes liés à la protection	133 463
Rép. Islamique d'Iran	Secrétariat des réfugiés afghans	76 124
Japon	Report de 2008 en faveur du Festival du Film sur les réfugiés	62 883
Japon	Report de 2008 en faveur de soins et entretien aux réfugiés et aux demandeurs d'asile	24 177
Népal	Report de 2008 en faveur des activités de réinstallation	160 521
Népal	Report de 2008 en faveur des activités de réinstallation - projet lié à l'éducation	413 695
Népal	Report de 2008 en faveur du programme "Football et éducation"	7 513
Pakistan	Projet d'information sur l'enregistrement des réfugiés afghans (RIPAC)	594 865
Pakistan	Report de 2008 en faveur du projet RIPAC	538 429
Philippines	Local de transit d'urgence pour les réfugiés urbains à Manille	100 000
Thaïlande	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	324 472
Thaïlande	Report de 2008 en faveur des besoins de protection et des postes liés à la protection	134 817
Turkménistan	Amélioration de la qualité de la santé reproductive et des services sociaux pour les communautés hôtes et les réfugiés	155 017
Activités régionales	Besoins en matière de réinstallation en Asie	2 540 711
Total partiel		7 561 908

Europe

Azerbaïdjan	Allocations de subsistance aux familles réfugiées vulnérables tchéchènes	270 208
Azerbaïdjan	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	132 189
Belarus	Report de 2008 en faveur du Projet de renforcement des capacités de protection (SPCP)	815 877
Belgique	Report de 2008 en faveur d'activités juridiques	4 273
Belgique	Production et diffusion d'un spot cinématographique	125 758
Belgique	Amélioration des procédures d'asile dans l'Union européenne	348 778
Bosnie-Herzégovine	Fourniture de solutions durable pour les déplacés internes en Bosnie	214 275
Bosnie-Herzégovine	Programme régional pour les réfugiés et les déplacés internes à l'ouest des Balkans	172 305
Bosnie-Herzégovine	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	77 766
Bosnie-Herzégovine	Appui aux groupes de Roms les plus vulnérables	261 614
Croatie	Programme régional pour les réfugiés et les déplacés internes à l'ouest des Balkans	167 761
Chypre	Report de 2008 en faveur du renforcement des capacités de protection d'une ONG locale	1 427
Géorgie	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	149 233
Géorgie	Report de 2008 en faveur de la prévention et de la réponse à la violence sexuelle et sexiste	15 418
Allemagne	Amélioration des procédures d'asile dans l'Union européenne	30 729
Grèce	Report de 2008 en faveur de l'amélioration des condition d'accueil des flux mixtes de migrants	61 651
Grèce	Activités de conscientisation du public en faveur des réfugiés et des victimes de trafic	112 765
Hongrie	Projet "Quality Initiative" en Europe centrale	410 221
Irlande	Poursuite des services de consultants pour une "procédure unique"	53 702
Italie	Poursuite du projet Praesidium III - ARGO	198 715
Italie	Praesidium IV - Flux migratoires/réfugiés	434 291
Italie	Commission territoriale	1 612 824

**TRANSFERTS AU TITRE DE LA RESERVE POUR LES "ACTIVITES NOUVELLES OU ADDITIONNELLES -
LIEES AU MANDAT" DE 2009 (suite)**

Malte	Activités en matière de réinstallation	66 429
République de Moldova	Renforcement des capacités de protection	727 598
Monténégro	Programme régional pour les réfugiés et les déplacés internes à l'ouest des Balkans	35 343
Monténégro	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	92 742
Fédération de Russie	Intégration et relèvement viables en Ossétie du Nord	350 000
Fédération de Russie	Report de 2008 en faveur de la fourniture d'abris permanents et de moyens de subsistance viables	8 221
Serbie	Micro-crédits immobiliers en faveur de familles déplacées	281 395
Serbie	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	222 796
Serbie	Logement des réfugiés dans des centres collectifs ou des logements privés non conformes	202 298
Serbie	Programme régional pour les réfugiés et les déplacés internes à l'ouest des Balkans	436 632
Serbie (Kosovo)	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	45 179
Serbie (Kosovo)	Report de 2008 en faveur de l'inclusion sociale et l'accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	30 560
Espagne	Procédure d'asile espagnole	727 538
Suisse	Report de 2007 en faveur des projets "EU Study" et "DVD for Youth"	11 759
Suisse	Publication de "Ils étaient une fois des réfugiés"	35 564
Ex-République yougoslave de Macédoine	Inclusion sociale et accès aux droits de l'homme pour les communautés de Roms, Ashkabs et Egyptiens à l'ouest des Balkans	152 103
Turquie	Report de 2008 en faveur du renforcement des systèmes d'accès au territoire et d'accueil des demandeurs d'asile	48 293
Ukraine	Report de 2008 en faveur du projet de renforcement des capacités de protection	135 784
Ukraine	Projet de renforcement des capacités de protection	444 755
Activités régionales	Renforcement des capacités de protection	1 013 635
Activités régionales	Besoins en matière de réinstallation en Europe	191 524
Total partiel		10 931 926
Amériques		
Argentine (sud Amérique latine)	Report de 2008 en faveur de programmes de réinstallation	51 998
Colombie	Report de 2008 en faveur du renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la violence sexuelle et sexiste	147 247
Costa Rica	Report de 2008 en faveur du renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la violence sexuelle et sexiste	73 847
Equateur	Report de 2008 en faveur de divers projets	152 753
Panama	Aide humanitaire pour les réfugiés colombiens	183 976
Panama	Report de 2008 en faveur du renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la violence sexuelle et sexiste	61 049
Venezuela (République bolivarienne du)	Projet global pour la gestion et la prévention des conflits	28 415
Venezuela (République bolivarienne du)	Report de 2008 en faveur du renforcement des mécanismes de prévention et de réponse à la violence sexuelle et sexiste	18 720
Activités régionales	Besoins en matière de réinstallation dans les Amériques	156 314
Total partiel		874 319
Siège et programmes globaux		
Division des services de la protection internationale	Détermination de l'intérêt supérieur	520 608
Division des services de la protection internationale	Fourniture d'informations relatives à la protection par le biais de <i>Refworld</i>	17 400
Division des services de la protection internationale	Adoption de meilleures pratiques dans la protection des demandeurs d'asile, des réfugiés et des apatrides	1 046 652
Division des services de la protection internationale	Report de 2008 en faveur des activités de protection	46 539
Division des services de la protection internationale	Besoins en matière de réinstallation	2 952 205
Division des services opérationnels	Initiative des Grands Lacs contre le sida (GLIA)	141 013
Division des services opérationnels	Programmes VIH en Afrique de l'Est et dans la Corne de l'Afrique	100 500
Division des services opérationnels	Report de 2008 - Lutte contre le paludisme, "Nothing But Nets"	84 876
Total partiel		4 909 793
3. Total des transferts		55 885 107
4. Solde		19 114 893

Annexe IV

Contributions aux programmes du HCR pour 2009
(en dollars des Etats-Unis, au 30 avril 2009)

Donateur	Contribution	Donateur	Contribution
1 Etats-Unis d'Amérique	242 480 786	47 Donateurs privés canadiens	160 034
2 Japon	105 627 359	48 Monaco	157 368
3 Suède	85 244 301	49 Estonie	139 370
4 Commission européenne	73 138 007	50 Algérie	100 000
5 Pays-Bas	60 768 677	51 Oman	100 000
6 Norvège	44 297 620	52 Donateurs privés israéliens	97 895
7 Allemagne	41 366 046	53 Donateurs privés grecs	97 181
8 Canada	40 793 340	54 Donateurs privés suédois	95 383
9 Danemark	38 252 654	55 Malte	71 429
10 Finlande	23 600 849	56 Donateurs privés suisses	65 489
11 France	20 371 001	57 Emirats arabes unis	54 000
12 Suisse	18 358 867	58 Israël	50 000
13 Royaume-Unie	15 974 286	59 Andorre	41 881
14 Australie	13 955 245	60 Slovaquie	40 000
15 Luxembourg	10 729 614	61 Donateurs privés liechtensteinois	36 393
16 Italie	9 074 871	62 Croatie	24 000
17 Belgique	5 815 999	63 Donateurs privés coréens	20 302
18 Arabie saoudite	5 363 624	64 Azerbaïdjan	20 000
19 Espagne	4 154 428 ^{/1}	65 Saint-Siège	20 000
20 Fédération de Russie	4 000 000	66 République slovaque	14 306
21 Nouvelle-Zélande	3 500 583	67 Donateurs privés anglais	13 009
22 République de Corée	2 528 221	68 Donateurs privés émiriens	12 077
23 Irlande	2 105 754	69 Uruguay	10 000
24 Donateurs privés néerlandais	1 508 825	70 Bulgarie	7 000
25 Donateurs privés japonais	1 492 340	71 Chypre	3 953
26 Initiative des Grands-Lacs sur le VIH/sida	1 427 857	72 Donateurs privés chypriotes	3 883
27 Donateurs privés américains	1 295 204	73 Philippines	2 000
28 Grèce	1 193 555	74 Costa Rica	1 248
29 Autriche	1 035 309	75 Donateurs privés autrichiens	923
30 Autorité intergouvernementale pour le développement	1 023 050	76 Donateurs privés malaisiens	564
31 Koweït	1 000 000	77 Donateurs privés saoudiens	260
32 Donateurs privés italiens	843 281	78 Donateurs privés argentins	17
33 Maroc	500 000	Total partiel	887 781 235
34 Conseil de l'Europe	483 863	Mécanismes de financement commun / Nations Unies	
35 Liechtenstein	382 983	Fonds central de réponse d'urgence (CERF) ^{/2}	13 242 765
36 Donateurs privés australiens	321 127	Fonds humanitaire commun pour le Soudan ^{/3}	5 510 912
37 Portugal	300 000	Programme des Nations Unies sur le VIH/sida	3 510 130
38 Donateurs privés français	286 149	Fonds central pour les activités liées à la grippe ^{/4}	2 970 000
39 Donateurs privés allemands	271 892	Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la sécurité humaine ^{/5}	1 986 284
40 Chine	250 000	Fonds des Nations Unies pour l'établissement de la paix ^{/6}	1 382 261
41 Donateurs privés thaïlandais	233 275	Fonds commun pour la République démocratique du Congo ^{/7}	817 906
42 Donateurs privés espagnols	220 938	Objectifs du Millénaire pour le développement des Nations Unies ^{/8}	13 201
43 Donateurs privés serbes	202 298	Total partiel	29 433 459
44 Turquie	200 000	Budget ordinaire des Nations Unies	14 919 200
45 Hongrie	185 980		
46 Donateurs privés chinois	161 212		
		TOTAL	932 133 894

^{/1} Gouvernement central : 1 812 908 dollars E.-U.; autres sources publiques par le biais de España con ACNUR: 2 341 520 dollars E.-U.

^{/2} Mécanisme de financement multi-donateurs. Pour plus de détails, voir <http://www.cerf.un.org>

^{/3} Financé par les gouvernements danois, irlandais, néerlandais, norvégien, espagnol, suédois et anglais

^{/4} Financé par les gouvernements espagnol, norvégien et italien

^{/5} Financé par le Gouvernement japonais

^{/6} Financé par les gouvernements belge, canadien, luxembourgeois, irlandais, néerlandais, norvégien, espagnol, suédois et anglais

^{/7} Mécanisme de financement multi-donateurs. Pour plus de détails, voir <http://www.unpbf.org/index.shtml>

^{/8} Financé par le Gouvernement espagnol

Annexe V

Contributions aux programmes du HCR pour 2009
Ventilation par organisation non gouvernementale, fondation et donateur privé
(en dollars des Nations Unies, au 31 avril 2009)

Donateur	Contribution	Donateur	Contribution
Donateurs privés néerlandais		Donateurs privés israéliens	
Dutch Postcode Lottery (NPL)	1 354 696	CIMI	97 895
Stichting Vluchteling	149 491	Total	97 895
Donateurs divers	4 639	Donateurs privés grecs	
Total	1 508 826	Donateurs divers	97 181
Donateurs privés japonais		Total	97 181
Japan Association for UNHCR	1 482 226	Donateurs privés suédois	
Donateurs divers	10 115	Swedish Postcode Lottery	95 383
Total	1 492 341	Total	95 383
Donateurs privés américains		Donateurs privés suisses	
Fondation Bill et Melinda Gates	1 025 875	Donations en ligne au Siège	63 992
USA for UNHCR	209 600	Donateurs divers	794
Merck and Co., Inc.	50 000	All Nippon Airways	704
Donateurs divers	9 729	Total	65 490
Total	1 295 204	Donateurs privés liechtensteinois	
Donateurs privés italiens		Caritas Liechtenstein	23 901
Donateurs divers	843 281	Donateurs divers	12 492
Total	843 281	Total	36 393
Donateurs privés australiens		Donateurs privés coréens	
Australia for UNHCR	319 346	Donateurs divers	20 302
Donateurs divers	1 781	Total	20 302
Total	321 127	Donateurs privés anglais	
Donateurs privés français		Donateurs divers	13 009
Ordre Saint Lazare	286 123	Total	13 009
Divers donateurs	26	Donateurs privés émiriens	
Total	286 149	Fondation Cartier	12 077
Donateurs privés allemands		Total	12 077
Deutsche Stiftung fur UNO	250 433	Donateurs privés chypriotes	
Donateurs divers	21 459	Donateurs divers	3 883
Total	271 892	Total	3 883
Donateurs privés thaïlandais		Donateurs privés autrichiens	
Donateurs divers	233 275	Donateurs divers	923
Total	233 275	Total	923
Donateurs privés espagnols		Donateurs privés malaisiens	
España con ACNUR	220 138	Donateurs divers	564
Donateurs divers	800	Total	564
Total	220 938	Donateurs privés saoudiens	
Donateurs privés serbes		Donateurs divers	260
Foundation Divac	202 298	Total	260
Total	202 298	Donateurs privés argentins	
Donateurs privés chinois		Donateurs divers	17
Donateurs divers	161 212	Total	17
Total	161 212	TOTAL	
Donateurs privés canadiens		7 439 954	
Donateurs divers	160 034		
Total	160 034		

Annexe VI

PROJET DE DECISION
SUR LES BUDGETS-PROGRAMMES GLOBAUX ET LE FINANCEMENT POUR 2009

Le Comité permanent,

Rappelant la décision du Comité exécutif à sa 59^e session concernant les questions liées à l'administration, aux finances et aux programmes [A/AC.96/1063, par. 16 d)] ainsi que son débat sur les budgets-programmes et le financement lors de la 44^e réunion du Comité permanent,

Réaffirmant l'importance du partage international de la charge et des responsabilités afin de réduire le fardeau pesant sur les pays d'accueil de réfugiés, particulièrement les pays en développement,

1. *Note* que les besoins du HCR au titre du Budget-programme annuel pour 2009, sur la base des besoins actuellement recensés, s'élèvent à 1 275,5 millions, tels qu'approuvés par le Comité exécutif à sa 59^e session :
2. *Note* que les budgets-programmes supplémentaires pour 2009 s'élèvent actuellement à 840,9 millions, y compris 199,6 millions pour les programmes en faveur des déplacés internes ;
3. Reconnaît que les crises et les activités imprévues survenues en 2009 pourraient nécessiter des programmes supplémentaires élargis ou additionnels ainsi que des ressources additionnelles par rapport aux budgets existants pour couvrir ces besoins ;
4. *Note* avec une préoccupation constante que les revenus projetés pour 2009 laissent entrevoir un éventuel déficit de 116,4 millions de dollars E.-U. au titre du Budget-programme annuel ; et
5. Exhorte les Etats membres, compte tenu des besoins considérables à couvrir par le HCR, à continuer de répondre avec générosité et solidarité à son appel pressant de ressources pour financer intégralement le Budget-programme annuel approuvé pour 2009 ainsi que les besoins au titre des budgets-programmes supplémentaires de 2009.

—